

*Initiatives ministérielles*

**Le président suppléant (M. Paproski):** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**Le président suppléant (M. Paproski):** A mon avis, les non l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**Le président suppléant (M. Paproski):** Convoquez les députés.

(L'amendement de M<sup>me</sup> Langan, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote No 90)

**POUR**

## Députés

Allmand	Althouse
Angus	Arseneault
Assad	Bellemare
Benjamin	Berger
Bevilacqua	Black
Blondin	Brewin
Butland	Campbell (South West Nova)
Catterall	Clancy
Comuzzi	de Jong
Dingwall	Dionne
Ferguson	Finestone
Fisher	Fontana
Foster	Gaffney
Gagliano	Gauthier
Gray (Windsor-Ouest)	Grey (Beaver River)
Guarnieri	Harb
Harvard	Harvey (Edmonton-Est)
Heap	Hopkins
Karygiannis	Keyes
Kilger (Stormont—Dundas)	Kristiansen
Langan (Mission—Coquitlam)	LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)
Lee	MacLaren
Manley	Marchi
Marleau	McGuire
Milliken	Murphy
Nault	Nunziata
Nystrom	Ouellet
Peterson	Phinney
Pickard	Proud
Rideout	Riis
Robichaud	Robinson
Rocheleau	Rodriguez
Skelly (Comox—Alberni)	Stewart
Stupich	Taylor
Vanclief	Volpe
Walker	Wappel
Whittaker	Young (Beaches—Woodbine)—74

**CONTRE**

## Députés

Anderson	Atkinson
Attewell	Beatty
Bertrand	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Blenkarn	Bosley
Bouchard (Roberval)	Bouchard (Lac-Saint-Jean)
Brightwell	Campbell (Vancouver—Centre)
Casey	Chadwick
Champagne (Champlain)	Charest
Chartrand	Clark (Brandon—Souris)
Cole	Collins

Cook	Côté
Couture	Crosbie (St. John's—Ouest)
DeBlois	de Cotret
Desjardins	Domme
Dorin	Duplessis
Edwards	Epp
Fee	Feltham
Ferland	Fontaine
Friesen	Gérin
Gibeau	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Greene	Gustafson
Halliday	Harvey (Chicoutimi)
Hawkes	Hogue
Holtmann	Hornor
Horning	Jacques
James	Jelinek
Johnson	Kempling
Kilgour (Edmonton—Sud—Est)	Koury
Langlois	Layton
Leblanc (Longueuil)	Lewis
Littlechild	Loiselle
Lopez	MacDougall (Timiskaming)
Masse	Mayer
McCreath	McDermid
McDougall (St. Paul's)	Monteith
Nicholson	Nowlan
Oberle	Plamondon
Plourde	Porter
Pronovost	Reid
Reimer	Ricard
Richardson	Robitaille
St-Julien	Schneider
Shields	Siddon
Sobeski	Soetens
Sparrow	Stevenson
Tardif	Thompson
Tremblay (Rosemont)	Turner (Halton—Peel)
Venne	Vézina
Vien	Vincent
Weiner	White
Wilbee (nibioia)	Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assi- Winegard)
Worthy—106	

**Le président suppléant (M. Paproski):** Je déclare l'amendement rejeté.

Le vote suivant porte sur la motion principale. Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**Le président suppléant (M. Paproski):** Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**Le président suppléant (M. Paproski):** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**Le président suppléant (M. Paproski):** À mon avis, les oui l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**Le président suppléant (M. Paproski):** Puis-je m'abstenir de faire sonner le timbre?

**Des voix:** D'accord.